

Im Folgenden haben wir für Sie Textbausteine zum „Treno del Natale Alto Adige“ und zum Gewinnspiel zur Bahnreise zu den Original Südtiroler Christkindmärkten vorbereitet. Die Informationen zum Treno del Natale finden sie in Italienisch und die Informationen zum Gewinnspiel sowohl in Deutsch als auch in Italienisch.

Hier finden Sie außerdem eine Auswahl an passendem Bildmaterial:

<https://suedtirol.canto.global/b/VGE26>

Di seguito abbiamo preparato dei testi sul “Treno del Natale Alto Adige” e sul concorso per il viaggio in treno verso i Mercatini Originali Alto Adige. Le informazioni sul Treno del Natale sono disponibili in italiano, mentre quelle sul concorso sono fornite sia in tedesco che in italiano.

Qui trovate inoltre una selezione di materiale fotografico adatto:

<https://suedtirol.canto.global/b/VGE26>

INDEX

WEIHNACHTSZUG / TRENO DEL NATALE ALTO ADIGE	2
GEWINNSPIEL / CONCORSO	3

TEXTE WEIHNACHTSZUG / TESTI TRENO DEL NATALE ALTO ADIGE

Variante I:

IT: "Treno diretto da Milano e Verona per i Mercatini"

Il modo più comodo e veloce per raggiungere i Mercatini Originali Alto Adige Südtirol? Con il "Treno del Natale Alto Adige" che parte nei quattro fine settimana prima di Natale: da Milano per tre weekend e da Verona nel fine settimana del 7 e 8 dicembre. Lasciati trasportare nell'atmosfera magica del Natale! Trovi [qui](#) ulteriori informazioni su come raggiungere i Mercatini senza auto.

Variante II:

IT: "Sali sul Treno del Natale Alto Adige!"

Raggiungi i Mercatini Originali Alto Adige Südtirol con il "Treno del Natale Alto Adige". Niente traffico, niente parcheggi da cercare, solo la magia del Natale! Trovi [qui](#) tutte le informazioni.

TEXTE GEWINNSPIEL / TESTI CONCORSO

Variante I:

DE: “Zug fahren und gewinnen”

Reise mit dem Zug zu den Original Südtiroler Christkindlmärkten und gewinne täglich ein Geschenkpaket mit Südtiroler Qualitätsprodukten! Sende uns dazu einfach ein Bild deines Zugtickets und schon kannst du am Gewinnspiel teilnehmen. Alle weiteren Infos zur Teilnahme am Gewinnspiel gibt es [hier](#).

IT: „Arrivi in treno e vinci“

Vieni in treno ai Mercatini Originali Alto Adige Südtirol e vinci ogni giorno un cesto regalo con prodotti di Qualità Alto Adige! Inviaci una foto del tuo biglietto per poter partecipare al concorso. Trovi [qui](#) ulteriori informazioni sulla modalità di partecipazione al concorso.

Variante II:

DE: „Mit der Bahn anreisen und gewinnen!“

Reise ab dem 28. November bis zum 6. Januar mit der Bahn zu den Original Südtiroler Christkindlmärkten, lade ein Foto von deinem Ticket auf christkindlmaerkte.suedtirol.info hoch und gewinne täglich ein **Geschenkpaket mit Südtiroler Qualitätsprodukten!**

Auch Südtirol Pass-Benutzer können mit einem Screenshot ihrer gebuchten Fahrt über die Südtirolmobil-App teilnehmen. Viel Glück und eine gute Anreise!

IT: “Arrivi in treno ai Mercatini Originali Alto Adige Südtirol e vinci!”

Dal 28 novembre al 06 gennaio, se raggiungi in treno i Mercatini Originali Alto Adige Südtirol, puoi **vincere una selezione di prodotti tipici di qualità**. Partecipare è semplice. Vai sul sito mercatinidinatale.suedtirol.info, inserisci i tuoi dati e carica un’immagine del tuo biglietto del treno.

Anche i possessori dell'**Alto Adige Pass** possono partecipare al concorso caricando uno screenshot dell'App altoadigemobilità con i dettagli del viaggio.

Buona fortuna e buon viaggio!

Links zum Reglement des Gewinnspiels / Link al regolamento del concorso:

DE: <https://www.idm-suedtirol.com/gewinnspiel-anreise>

IT: <https://www.idm-suedtirol.com/concorso-vincere-viaggiando>